

# 木蘭詩二首

古辭

《古今樂錄》曰：「木蘭不知名，浙江西道觀察使兼御史中丞韋元甫續附入。」  
唧唧復唧唧，一作促織何唧唧，木蘭當戶織。不聞機杼聲，唯聞女歎息。問女何所思，問女何所憶，女亦無所思，女亦無所憶。昨夜見軍帖，可汗大點兵。軍書十二卷，卷卷有爺名。阿爺無大兒，木蘭無長兄。願爲市鞍馬，從此替爺征。東市買駿馬，西市買鞍轡，南市買轡頭，北市買長鞭。旦一作朝辭爺娘去，暮宿黃河邊。不聞爺娘喚女聲，但聞燕山胡騎鳴啾啾。萬里赴戎機，關山度若飛。朔氣傳金柝，寒光照鐵衣。將軍百戰死，壯士十年歸。歸來見天子，天子坐明堂。策勳十二轉，賞賜一作賜物百千強。可汗問所欲，「木蘭不用尚書郎一作欲與木蘭賞，不願尚書郎，願馳千里足段成式《酉陽雜俎》云「願借明駝千里足」，送兒還故鄉」。爺娘聞女來，出郭相扶將。阿姊聞妹來，當戶理紅妝。小弟聞姊來，磨刀霍霍向豬羊。開我東閣門，坐我西間牀。脫我戰時袍，著我舊時裳。當窗理雲鬢，掛一作對鏡帖花黃。出門看火伴，火伴皆一作始驚忙惶。同行十二年，不知木蘭是女郎。雄兔腳撲朔，雌兔眼迷離。雙兔傍地走，安能辨我是雄雌。」

木蘭抱杼嗟，借問復爲誰。欲聞所憾憾，感激強其顏。老子隸兵籍，氣力日衰耗。豈足萬里行，有子復尚少。胡沙沒馬足，朔風裂人膚。老父舊羸病，何以強自扶。木蘭代父去，秣馬備戎行。易却紈綺裳，洗却鉛粉妝。馳馬赴軍幕，慷慨攜干將。朝屯雪山下，暮宿青海傍。夜襲燕支虜。<sup>〔九〕</sup>更攜于闐羌。將軍得勝歸，士卒還故鄉。父母見木蘭，喜極成悲傷。木蘭能承父母顏，却<sup>〔御〕</sup><sup>〔卸〕</sup>巾韁理絲簧。<sup>〔十〕</sup>昔爲烈士雄，今復嬌子容。親戚持酒賀，父母始知生女與男同。門前舊軍都，十年共崎嶇，本結兄弟交，死戰誓不渝。今也見木蘭，言聲雖是顏貌殊。驚愕不敢前，歎重徒嘻吁。世有臣子心，能如木蘭節。忠孝兩不渝，千古之名焉可滅！

〔一〕《詩紀》卷九六題注有「《古文苑》作唐人《木蘭詩》」句。

〔二〕旦：同上作「朝」。

〔三〕鳴：同上作「聲」。

〔四〕阿姊聞妹來：《古樂府》卷三作「阿妹聞姊來」。

〔五〕間：《古文苑》、《英華》作「閑」。

〔六〕挂鏡：《詩紀》作「對鏡」。

〔七〕皆：同上作「始」。驚（忙）〔惶〕：據同上改。

〔八〕雙兔：同上作「兩兔」。

〔九〕燕支：《古樂府》與《詩紀》均作「月支」。

〔一〇〕（御）〔卸〕：據《詩紀》改。

## 橫吹曲

簫聲鳳臺曲，洞吹龍鍾管。鏗鎔漁陽掺，怨抑胡笳斷。

陳江總